

FINANZIERUNG UND INVESTMENT

Kredit – Aktie – Anleihe

Freitag, 29.03.2019, 10:00 – 17:00 Uhr

Samstag, 30.03.2019, 10:00 – 17:00 Uhr

München, Geschäftsstelle des BDÜ LV Bayern, Rottmannstraße 11, 80333 München

Referent: **Holker Schuster**

Am Beispiel einer Unternehmensfinanzierung beleuchtet das Seminar die Zusammenhänge zwischen Interessen/Rollen von Unternehmer, Bank und Investor einerseits, sowie zwischen Bilanz, Krediten und Wertpapieren andererseits.

Seminarinhalte:

- Unternehmensbilanz und Bankbilanz
- Finanzierungsziele des Unternehmers
- Anlageziele des Investors
- Finanzierungsarten
- Finanzierung durch Kreditaufnahme; Kredite aus der Sicht des Unternehmens und der Bank; Kreditzweck; Kreditformen; Fristigkeiten; Sicherheiten; bilanzielle Auswirkungen
- Finanzierung durch Emission von Wertpapieren; Wertpapiere aus der Sicht des Emittenten, der Bank und des Investors; Aktien, Anleihen, Sonderformen; bilanzielle Auswirkungen
- Sonstige Finanzierungsarten

Methoden:

- Erklärung komplexer Sachverhalte anhand von Praxisbeispielen
- Die Präsentation erfolgt unter Einbeziehung der Seminarteilnehmer in deutscher Sprache
- Einbringung der Schlüsselterminologie in DE, EN, FR und ES
- Präsentationsfolien werden nach dem Seminar als pdf-Datei zur Verfügung gestellt; ebenso Terminologielisten DE-EN-FR-ES im xls-Format

Zielgruppe:

Dieses Seminar richtet sich an Übersetzer und Dolmetscher, die sich speziell der Finanzübersetzung widmen und ihr spezifisches Fachwissen festigen oder erweitern möchten.

Aber auch Sprachmittler mit anderen Fachgebieten können sich hier wertvolles Finanzwissen aneignen, das z. B. bei Übersetzungen oder Dolmetscheinsätzen in Zusammenhang mit M&A – oder sonstigen Kapitalmarkttransaktionen sehr hilfreich ist.



Holker Schuster ist Bankkaufmann und staatl. gepr. Übersetzer für Französisch und Spanisch. Mehr als 25 Jahre war er bei international operierenden Großbanken sowie im Finanzbereich eines mittelständischen Baumaschinenherstellers tätig.

Weitere 10 Jahre war er mit Führungsaufgaben in Vertrieb und Operations bei international tätigen Sprachdienstleistern in der Schweiz, in Deutschland und in Luxemburg betraut. Der Fokus lag dabei auf Finanzübersetzung, Finanzterminologie sowie auf der Schulung von Übersetzern, Dolmetschern, Account- und Projektmanagern.

Teilnehmerbeitrag	Mitglieder	Studentenmitglieder	Nichtmitglieder
Regulär	250,00	180,00	500,00
Frühbucher bis 28.02.2019	200,00	150,00	400,00
Seminarcode	190329-009 (Seminarcode u. Name des Teilnehmers bei Überweisung unbedingt angeben)		
Anmeldeschluss	Freitag, 08.03.2019		